

چەند رېگە يەك

بۆ بەرەنگار بوونەوہى

ئاشوب و فيتنە

وہرگيرانى بە دەستكار يەوہ:

م / عدنان بارام

دووبەرەكى وجياوازى، و دەست گرتن بە قورئانى پىرۆز و سوننەتى پىغەمبەرەوہ

﴿خوای پەرەردگار فەرمويەتى: ﴿وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا﴾^(۳).

واتە: ھەمووتان دەست بگرن بە پەتى پتەوى خوای پەرەردگارەوہ كە قورئانى پىرۆز و ئايىنەكە يەتى، و دووبەرەكى و تەفرىقەش لە نىوان خۆتاندا مەنەنەوہ،

وہ پىغەمبەرى خواش ﴿فەرمويەتى: (تركت فيكم أمرين، لن تضلوا ما إن تمسكتن بهما: كتاب الله وسنتي، ولن يتفرقا حتى يردا على الخوض)﴾^(۴).

واتە: دوو شتم تىدا بەجى ھىشتوون، ھەرگىز گومرا نابن ئەگەر دەستيان پىوہ بگرن، ئەوانىش: قورئانى پىرۆز و سوننەتەكانم، لە يەكيش جيانابنەوہ تاكو پىم دەگەن لەسەر ھەوزى كەوسەر .



پىشەكى نوسەر:

۱ ■ جى بەجى كەردنى يەكخوا پەرستى تەواو بۆ خوای پەرەردگار و پەرستنى بەتاك و تەنھايى، ئەو خويەى كە فەرمويەتى:

﴿كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ﴾^(۱).

واتە: ھەموو كاتىك خوای پەرەردگار قەزاو قەدەرى خۆى دەگىرپىت، كەسانىك پايەدار دەكات و كەسانىك بى نرخ دەكات، وہ فەرمويەتى:

﴿مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ﴾^(۲).
واتە: ھىچ موسىبەت و شتىك پوونادات و تووشى كەس نابىت ئىللا بە فەرمانى خوا نەبىت .

۲ ■ يەكبوون ويەكگرتن ويەك خستنى دلەكان لەسەر بنەواى تەنھا خۆشەويستن لەبەر خوا، وواز ھىنان لە

(۳) (سورة آل عمران: ۱۰۳) .

(۴) (حسنه العلامة الألباني في: كتاب منزلة السنة) .

(۱) (سورة الرحمن: ۲۹) .

(۲) (سورة التغابن: ۱۱) .

۳ = به په روښ بوون و هه و لډان بؤ
 ئه نجامدانی په رستش و کرداری چاک،
 چونکه پیغه مبری خوا ﷺ فه رمویه تی:
 (الْعِبَادَةُ فِي الْهَرَجِ، كَهَجْرَةِ إِلَيَّ) (۵) .
 واته: په رستش له سه رده می
 ناشوب و فیتنه دا وه کو کوچ کردنی که
 بؤلای من .
 ۴ = به رده وام بوون له توبه کردن،
 وداوی لیخوشبوون له خوای په روه ردگار،
 و زور وتنی: (سبحان الله)، و پارانه وه له
 په روه ردگاری میهره بان، چونکه خوای
 په روه ردگار فه رمویه تی:
 ﴿فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ نَأْسُنَا نَضُرُّوهُمَا وَلَكِنْ
 قَسَبَتْ قُلُوبُهُمْ وَمَرَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا
 يَعْمَلُونَ﴾ (۶) .
 واته: ئه گهر سزا و نارپه حه تی ئیمه یان
 تووش بیټ، پیویسته ئه وان مل که چی
 خویمان دهر برن و بگه رینه وه به توبه
 کردن و پارانه وه، به لام دلله کان په ق بووه
 و نهرم نابن له ئاستی په واییدا،
 شهیتانیش ئه وهی بؤ رازاندوونه ته وه،
 ئه وهش به وهی که وای لی ده کردن که ئه و
 کرده وانه ی پیی هه لدهستن په وایه و
 دینی راست و په وایش هر ئه وهیه که
 ئه وان له سه رین .
 بویه پیشه و (علي) کوری (أبو
 طالب) ﷺ فه رمویه تی:

۵ = گرنکی دان به دارپشتن و
 دامه زرانندی بنه و زانستی هکان و به
 دست هینانیان، له سه ر په روه و و
 مه نه جی راست و دروستی سه له فیه ت،
 که ئه و ئاینه یه (محمد) ﷺ پیی هاتووه،
 خوای په روه ردگار فه رمویه تی:
 ﴿فَلَوْلَا نَفْسٍ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ
 لِّيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا
 إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ﴾ (۷) .
 واته: خوای په روه ردگار به نده کانی له وه
 ئاگادار ده کاته وه که نابیت هه موویان له
 کاتی بانگه واز کردندا بؤ جیهاد و
 تیگوشان دهرچن بؤ تیگوشان له گه ل
 دوژمنانیا، به لکو ده بیټ کومه لانیکیان
 خه ریکی فیرونی زانستی شه رعی بن،
 بؤ ئه وهی موسلمانان ئاگادار بکه نه وه
 دواي گه رانه وه یان له تیگوشانیا، بؤ
 ئه وهی به ئاگا بن له سنوره شه رعی و
 قه ده غه کراوه کانی خوای په روه ردگار .
 چونکه یه کی که له نیشانه کانی
 هاتن و نزیک بوونه وهی قیامت ئه وهیه که
 زانسته شه رعیه کان له ناو موسلماناندا
 که م دهنه وه و نه فامی و نه زانی بلاو

(۵) (مسلم: ۲۹۴۸) .

(۶) (سورة الأنعام: ۴۳) .

(۷) (سورة التوبة: ۱۲۲) .

بلاوکردنه وهی ئه وه هواله، به لكو پیش
 بلاوکردنه وهی بیگه ریننه وه بو لای
 پیغه مبهری خوا^(۸)، و کار به دهستان و
 سه رپه رشتیارانیان، له کهسانی زانا و
 خاوهن بوچوون و نامۆزگار یکار و خاوهن
 هوش و هزر، ئه وانه ی که شته کان ده زانن
 و ده شزانن که بهر ژه وهندی موسلمانان له
 کوی یه، یان دژه که ی چی یه، جا ئه گهر به
 باشیان زانی ئه وه هواله بلاو بکریتته وه به
 ناو موسلماناندا، و له بهر ژه وهندی
 ئه واندا یه ئه وا با بلاو بکریتته وه، وه ئه گهر
 بهر ژه وهندی له پیچه وانه که یدا بوو ئه وا با
 ئه وه یان بیته .

پیشه وا (ابن القیم) - په حمه تی
 خوی لی بیته - سه باره ت به پۆلی
 مامۆستا که ی - شیخی پایه بهرزی ئیسلام
 (ابن تیمیه) - په حمه تی خوی لی بیته -
 له جی گیر بوونیان و له کاتی پووتی کردنی
 فیتنه و دلته نگه فهرمویه تی:
 (و کنا إذا اشتد بنا الخوف وساءت منا
 الظنون، وضائق بنا الأرض؛ أتیناه، فما
 هو إلا أن نراه ونسمع كلامه فيذهب ذلك
 كله عنا) .

واته: ئه گهر ترسه کانمان زیادی
 بگردایه، وگومانی خراپه مان بو دروست
 ببوایه، ئه وه زهویه فراوانه شمان له لا ته سک
 ببایه ته وه، ئه پوشتینه لای - مه بهستی:
 (ابن تیمیه) یه مامۆستای - وهر
 ئه وهنده ی که چاومان پی ده کهوت و

ده بیته وه، ههر وه کو پیغه مبهر^(۹)
 فهرمویه تی:

(من أشرط الساعة أن يرفع العلم و يظهر
 الجهل)^(۸) .

واته: یه کی که له نیشانه کانی هاتن و نزیک
 بوونه وهی پوژی قیامهت ئه وه یه که
 زانسته شه رعیه کان له ناو موسلماناندا
 که م ده بنه وه و نه فامی و نه زانی بلاو
 ده بیته وه .

۶ = کۆبوونه وه به ده وری زانایانی
 خواویست، و بانگه شه کارانی راستگو بو
 زانینی حوکمه شه رعیه کان سه باره ت به
 ناشوب و فیتنه کان، خوی پهروه ردگار
 فهرمویه تی:

﴿وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ الْأُمْنِ أَوْ الْحَوْفِ
 أَدَاعُوا بِهِ وَكُفِرَ دُونَهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أَوْلِي الْأُمْرِ
 مِنْهُمْ لَعَلَّهُ الَّذِينَ يَسْتَبِطُونَهُ مِنْهُمْ﴾^(۹) .

ئه م فهرمایشه ی خوی پهروه ردگار
 سه رزه نشتی که بو بهنده کانی له سه ر ئه وه
 کرده وه نا لایقه ی که ئه نجمیان داوه،
 به لكو پیویست بوو له سه ریان له کاتی
 پیگه یشتنی خه بهر یکی گرنه و تایبهت به
 بهر ژه وهندی گشتی یه کان که په یوهسته
 به ئه من و ئاسایشی موسلمانانه وه، یان
 په یوهسته به ترسه وه، که به لكو
 موصیبه ته بو هه موو موسلمانان، ئه وا
 پیویست وایه که دلنیاکاری بکه ن له
 هه هواله که، و نابیت په له بکه ن له

(۸) (البخاري: ۷۷ / ۶۸۰۸، و مسلم: ۲۶۷۱) .

(۹) (سورة النساء: ۸۳) .

پهروهردگار ئەم چاکه‌یهی بۆ هینانین، ئایا دواى ئەم چاکه‌یه خراپه هه‌یه؟ فه‌رموى: به‌لى، پي‌م وت: ئایا دواى ئەو خراپه‌یه جاريكى تر خي‌ر دي‌ته‌وه؟ فه‌رموى: به‌لى، به‌لام خلت‌ه و دلپيسى و ني‌هت خراپى تي‌دايه . وتم: خلت‌ه‌كه‌ى چيه؟ فه‌رموى: خه‌لكانىك شوينكه‌وتوو په‌يره‌وى ري‌گه‌يه‌كن جگه‌ له‌ري‌گه‌كه‌ى من!! هه‌ندى شتيان به‌باشى ده‌بينيت وهه‌نديكى تريان ئينكار ده‌كه‌يت، وتم: ئایا دواى ئەو چاکه‌يه‌ش خراپه هه‌يه؟ فه‌رموى: بانگه‌شه كارانىك ده‌بن بانگى خه‌لكى ده‌كه‌ن بۆ ناگرى دۆزه‌خ، هه‌ركه‌سيك وه‌لاميان بداته‌وه و بپواته ده‌ميانه‌وه ده‌يخه‌نه دۆزه‌خه‌وه، واته‌ ئاكاميان دۆزه‌خ ده‌بي‌ت له‌ دوا پوژدا، وتم: ئەه‌ى پي‌غه‌مبه‌رى خوا ﷺ وه‌سفيان بکه‌ بۆمان؟ فه‌رموى: هه‌ر له‌خۆمانن و به‌زمانى خۆشمان - واته‌ به‌ زمانى ئيسلامه‌تى - له‌گه‌لماندا ده‌دوين . وتم: ئاموژگاريم به‌چى ده‌كه‌ى ئەگه‌ر گه‌يشتمه‌ ئەو پوژه و تووشيان بووين؟ فه‌رموى: له‌گه‌ل كۆمه‌لى موسلمانان و پيشه‌واى موسلمانان ده‌بي‌ت، وتم: ئەه‌ى ئەگه‌ر كۆمه‌ل و پيشه‌واى موسلمانان نه‌بوو؟ فه‌رموى: دوور بگره‌ له‌هه‌موو ئەو كۆمه‌ل و حيزب و تاقمانه‌ى كه‌ هه‌ن، ئەگه‌ر قه‌پيشت گرتبي‌ت به‌پيشكه‌ داريكه‌وه تاكو مردنت پى ده‌گات هه‌ر له‌سه‌ر ئەو شي‌وه‌يه به‌ .

گويمان له‌ ووته‌كانى ده‌بوو، هه‌موو ئەو شتانه‌مان له‌سه‌ر نه‌ده‌ما .

۷ ■ ده‌ست گرتن به‌ كۆمه‌لى موسلمانان و پيشه‌وايانه‌وه: له‌به‌ر فه‌رموده‌كه‌ى (حذيفة) كه‌ فه‌رمويه‌تى: (كَانَ النَّاسُ يَسْأَلُونَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْخَيْرِ وَكَنتُ أَسْأَلُهُ عَنِ الشَّرِّ مَخَافَةَ أَنْ يُدْرِكَنِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا فِي جَاهِلِيَّةٍ وَشَرٌّ فَجَاءَنَا اللَّهُ بِهَذَا الْخَيْرِ فَهَلْ بَعْدَ هَذَا الْخَيْرِ مِنْ شَرٍّ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: وَهَلْ بَعْدَ ذَلِكَ الشَّرِّ مِنْ خَيْرٍ؟ قَالَ: نَعَمْ وَفِيهِ دَخْنٌ، قُلْتُ: وَمَا دَخْنُهُ؟ قَالَ: قَوْمٌ يَهْدُونَ بَعِيرَ هَدْيِي تَعْرِفُ مِنْهُمْ وَتُنْكِرُ، قُلْتُ: فَهَلْ بَعْدَ ذَلِكَ الْخَيْرِ مِنْ شَرٍّ؟ قَالَ: نَعَمْ دُعَاةٌ إِلَى أَبْوَابِ جَهَنَّمَ مَنْ أَجَابَهُمْ إِلَيْهَا قَذَفُوهُ فِيهَا، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَفَهُمْ لَنَا، فَقَالَ: هُمْ مِنْ جَلْدَتِنَا وَيَتَكَلَّمُونَ بِاللُّسِنَتِنَا، قُلْتُ: فَمَا تَأْمُرُنِي إِنْ أَدْرَكَنِي ذَلِكَ؟ قَالَ تَلْزِمُ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِينَ وَإِمَامَهُمْ، قُلْتُ: فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ جَمَاعَةٌ وَلَا إِمَامٌ؟ قَالَ: فَاعْتَزِلْ تِلْكَ الْفِرْقَ كُلَّهَا وَلَوْ أَنْ تَعْضَّ بِأَصْلِ شَجَرَةٍ حَتَّى يُدْرِكَكَ الْمَوْتُ وَأَنْتَ عَلَى ذَلِكَ) (۱۰) .

واته: خه‌لكى پرسىارى چاکه و چاکه‌كاريان له‌پي‌غه‌مبه‌رى خوا ﷺ ده‌کرد و منيش پرسىارى خراپه‌كان، له‌ترسى ئەوه‌ى نه‌كو تووشم بي‌ت، پي‌م وت ئەه‌ى پي‌غه‌مبه‌رى خوا ﷺ ئيمه‌ له‌نه‌فامى و خراپه‌كاري‌دا بووين، خواى

نه به خشینیشی هر له بهر نه و بیئت، نه و کاته باوه پری ته و او ده بیئت .

ههروه ها پیغه مبهری خوا ﷺ

فه رمویه تی:

(لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ) (۱۳)

واته: باوه پری ههچ یه کیک له ئیوه ته و او نی یه تا کو نه وهی بۆخوی پیی خوشه بۆ برا که شی پیی خوش نه بیئت .

۹ = له سه ره خویی و نه رم و نیانی

وپه له نه کردن له کاتی بهر پابوونی ناشوب و پروودانی ناشوب، که وا ده که نه له موسلمان راستی یه کان ببینی به دانایی چا ورپوشنیه وه، وه موو لایه نی شارا وه و دووری و ئاکامه کانی لا ئاشکرا ده بیئت، پیغه مبهری خوا ﷺ فه رمویه تی:

(مَا كَانَ الرَّفْقُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ، وَلَا نَزَعٌ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ) (۱۴)

واته: نه رم و نیانی له ههچ شتی کدا نابیی ئیلا ده پرا زینیته وه، و له ههچ شتی کیش نا کریته وه ئیلا نا شرینی ده کاته وه .

۱۰ = ئارامی و ئارامگرتن، خوی

پهروه ردگار فه رمویه تی:

﴿وَلْتَبْلُواْ كُمْ مِنَْ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصِ مِنَ الْمَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمْ مُّصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّنْ

۸ = په چا وکردن و جی به جی کردنی

بنه وای برایه تی ئیسلامی ته نها له بهر په زامه ندی خوی گه وه - نه که له بهر ههچ په یوه ندیه کی تری نه فامی به هر ناو نیشانیکه وه بیئت - خوی بلند و بالا ده ست فه رمویه تی:

﴿لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَٰئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ﴾ (۱۱)

واته: ههچ که سانیک نی یه که بر او ایان به خوا و پوژی دوا یی هه بیئت له گه ل نه وه شدا که سانیکیان خوش بوویت که درایه تی خوا و پیغه مبه ره کی ﷺ بکه ن، با باوکانیان یان پۆله کانیان، یان برایا کانیان، یان هۆز و عه شره ته که یان بن، نه وانه خوی پهروه ردگار دلی پرکردون له باوه پ .

وه پیغه مبهری خواش ﷺ

فه رمویه تی:

(من أحب لله، وأبغض لله، وأعطى الله، و منع الله، فقد استكمل الإيمان) (۱۲)

واته: نه گه ره که سیک خوش و یستنی له بهر خوا بیئت، رق لی بوونیشی هر له بهر خوا بیئت، به خشین و پیدانیشی ته نها هر له بهر خوا بیئت، و ریگرتن و پیی

(۱۱) (سورة المجادلة: ۲۲) .

(۱۲) (صححه العلامة الألبانی فی: السلسلة الصحيحة:

(۱۳) (البخاري: ۱۳) .

(۱۴) (مسلم: ۴۶۹۸) .

(۳۸۰) .

فهرمووی: به لکو خیری په نجا له نيوهی
هه یه .

۱۱ ■ له بیر نه کردنی نه و مژده یه ی
که خوی په روهردگار و پیغه مبه ره که ی
پښیان داوین که دوا پوژ بؤ نایینی
نیسلامه، و عاقیبه تیش بؤ له خوا ترسانه،
هه روه کو خوی په روهردگار فهرمویه تی:
﴿ حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَوَدَّوْا أَنَّهُمْ قَدْ
كَذَّبُوا جَاءَهُمْ نَصْرٌ مِّنَّا فَتُجَىٰ مِّن
سَّمَاءٍ ﴾ (۱۷)

واته: تا کو نه و پاده یه ی که نازار و
ناره حه تی پیغه مبه ران - درودی خویان له
سه ربیت - ده گاته نه وه ی که گومانی
نه وه به رن که به دروه خراون، نه و کاته
سه رختنی نیمه یان بؤ دیت، و سه ریان
ده خه ین .

وه له پیغه مبه ری خوا
ده گڼنه وه که فهرمویه تی:
(لَيَلَعَنَّ هَذَا الْأَمْرُ مَا بَلَغَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَلَا
يَتْرُكُ اللَّهُ بَيْتَ مَدْرٍ وَلَا وَبَرٍ إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ
هَذَا الدِّينَ بَعْرٌ عَزِيزٌ أَوْ بَدَلٌ ذَلِيلٌ عَزَا يُعْزُ
اللَّهُ بِهِ الْإِسْلَامَ وَذَلَّا يُذِلُّ اللَّهُ بِهِ
الْكُفْرَ) (۲۸)

واته: نه م نایینه ده گاته نه و شوینه ی که
شه و و پوژ ی به سه ردا دیت، خوی
په روهردگار هیچ خانو و مالیکی دروست

مَرَّبَهُمْ وَمَرْحَمَةٌ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴿۱۵﴾ .
واته: خوی په روهردگار تاقیتان
ده کاته وه به ترس و برسیتی و کم
کردنی سامان یان مردنی که س و کار و
که م کردنی به روهرومی زهرعات و
کشتو کالتان، له م تاقیکردنه وه یه دا موژده
بده به وانه ی که نارامگرن، نه وانه ی که
تووشی موسیبه ت و ناره حه تیه ک دهن
ده لین: (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ)، نه وانه
سه لاوات، به زه یی خوی په روهردگاریان
له سه ره، هه ر نه وانه شن که هیدایه ت
دراوون .

وه پیغه مبه ری خواش
(إِنَّ مِنْ وِرَائِكُمْ أَيَّامَ الصَّبْرِ، الصَّبْرُ فِيهِنَّ
عَلَيَّ مِثْلَ قَبْضِ عَلَى الْجَمْرِ، لِلْعَامِلِ فِيهِنَّ
مِثْلَ أَجْرِ خَمْسِينَ رَجُلًا يَعْمَلُونَ بِمِثْلِ عَمَلِهِ،
قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ: أَجْرُ خَمْسِينَ مِنْهُمْ، قَالَ:
أَجْرُ خَمْسِينَ مِنْكُمْ) (۱۶)

واته: پوژانیک دین له دوی نيوه،
نارامگرن تیا یاندا وه کو ده ست گرتنه به
نه سکل وه، بؤ هه ر که سیک که له و
سه رده مانه دا کرده وه ی چاک نه نجام بدات
پاداشتی په نجا که سی هه یه که
کرده وه یان وه کو نه و نه نجام دابیت،
ووتیان: نه ی پیغه مبه ری خوا
پاداشتی په نجا له خویانی هه یه !؟

(۱۷) (سورة يوسف: ۱۱۰) .

(۱۸) (رواه أحمد في مسنده: ۱۶۳۳۴ ، وابن حبان في
صحيحه: ۱۶۳۱ ، و ۱۶۳۲ ، وصححه العلامة الألباني
في الصحيحه: ۳) .

(۱۵) (سورة البقرة: ۱۵۵ — ۱۵۷) .

(۱۶) (رواه ابن ماجه: ۴۰۱۴ ، وصححه العلامة الألباني
في الصحيحه: ۴۹۴) .

(إِنَّهَا سَتَكُونُ فِتْنًا الْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مَنْ
الْمَاشِي فِيهَا وَالْمَاشِي فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي
إِلَيْهَا) (۲۰).

واته: له پوژانی داهاتوودا فیتنه و
ناشوب پوو دهدات، ئەو که سهی که
تیییدا دانیشتوو بهاشتر و ئەمین تره
له تووشبوونی بهو فیتنه و ناشووبانه
له وهی که وه ستاوه، وه ئەو که سهش که
تیییدا وه ستاوه باشتر و ئەمین تره
له تووشبوونی ئەو فیتنه و ناشووبانه
له وهی که ههول دهدات لی نزیك
بیته وه.

وه فهرمویه تی:
(يُوشِكُ أَنْ يَكُونَ خَيْرَ مَالِ الْمُسْلِمِ غَنَمٌ
يَتَّبَعُ بِهَا شَعَفَ الْجِبَالِ، وَمَوَاقِعَ الْقَطْرِ، يَفِرُّ
بِدِينِهِ مِنَ الْفِتَنِ) (۲۱).

واته: زۆر نزیك وهی لی بیته - له بهر بوونی
ناشوب و پوودانی فیتنه - باشترین
سامانی موسلمان ئەوه بیته که برکه
مه پیکه هه بیته، بیانبات بۆ شاخه کان، و
ئەو شوینانهی که گژوگیای زۆر هه بیته،
بۆ ئەوهی ئاییه نه کهی بپاریزیته له
ناشوب و فیتنه .

۱۴ = به ناگابوون له دوورپوویی و
دوورپووان، به تاییهت له کاتی ناشوبدا،
چونکه له و کاتانه دا به توانا تر ده بن،
وزیاتر هه ولی نانه وهی ناشوب دهن،
خوای پهروهردگار فهرمویه تی:

کراوی قور (المدر)، یان خانو و مالیکی
دروست کراو له مووی ئازهل (که پیی
دهوتریت په شمال یان دهوار) (السوبر)
نایه لیته ئیللا ئەم ئایینهی پیی
دهگه یه نیته، به سه بهرزی به
دهسته لاتیك بیته، یان به سه رشوپی
سه رشوپیک، سه رخستن و دهسه لاتیکه
خوای پهروهردگار ئایینی ئیسلامی پیی به
دهسه لات دهکات و سه رده خات،
سه رشوپیه کیشه خوای پهروهردگار بیی
باوه پیی سه رشوپ دهکات .

۱۲ = پوانین و بپیرکردنه وه له
ناکامی کرداره کان پیش پیی هه ستانیان،
له (أبو هريرة رضي الله عنه) وه دهگینه وه که
فهرمویه تی:

(حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَعَاءَيْنِ، فَأَمَّا
أَحَدُهُمَا فَبَشْتُهُ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَلَوْ بَشْتُهُ قَطِعَ
هَذَا الْبَلْعُومُ) (۱۹).

واته: دوو کۆمه له باس و
فهرموده له پیغه مبهری خواوه بیستوو
ﷺ، یه که کیانم په رهش و
بلاو کردوو ته وه، به لام سه بهرته به
دووهمیان ته گهر په خش و بلاوی
به که مه وه، ئەم قورقور اگه یه م ده برپیت .

۱۳ = خو پارستن له ناشوب و دور
که وتنه وه له شوینی ناشوب و خو تیا
هه لئه قورتاندنی، چونکه پیغه مبهری خوا
ﷺ فهرمویه تی:

(۲۰) (البخاري: ۳۶۰۲، و مسلم: ۲۸۸۶) .

(۲۱) (البخاري: ۱۹) .

(۱۹) (البخاري: ۱۲۰) .

بِعِبَادِكَ فَتَنَةٌ فَاقْبِضْني إِلَيْكَ غَيْرَ مَفْتُونٍ^(۲۴) .
 واته: نهی په روه ردگارم داوای: نه نجامدانی کاری چاکه ت لی ده که م، له گه ل وازه یان له خراپه کان، و خوشویستنی هه ژاران، وه نه گهر ویستی تاقیکردنه وه و ناشووبیکت به بنده کانت هه بوو نه و پيش پوودانی نه و ناشووبه بممرینیت و توشی نه و ناشوب و فیتنه یه م نه که یت .

۱۶ = خوگرته وه له بزوی پوژانه و دور که و تنه وه له ژیانی خوشگوزهرانی، نه گهر بو ماووه کی دیاری کراویش بیت، چونکه یارمه تی ده ریکه بو به رهنگار بوونه وهی ناشوب و پوداوه کان، خوی په روه ردگار ده فهرموی:
 ﴿وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾^(۲۵) .

واته: بخون و بخونه وه به بی زیادپه وهی کردن تیایاندا، چونکه خوی په روه ردگار زیادپه وهی کاران و موسریفانی خوش ناویت .

۱۷ = موداره سه کردنی نایه ته کانی قورئانی پیروز و تی فکراندن و تی پیمان له به لگه و ناموژگاریه کانی قورئانی پیروز، چونکه یارمه تی دهره بو جیگیر بوونی دل و به رده و امی له کاتی ناشوبدا، خوی په روه ردگار فهرموی ته:

(۲۴) (رواه الترمذي: ۳۲۳۳ ، وصححه الألباني في

صحيح الترغيب والترهيب: ۴۰۸) .

(۲۵) (سورة الأعراف: ۳۱) .

﴿لَوْ خَرَجُوا فِيكُمْ مَا زَادُواكُمْ إِلَّا حَبَالًا وَلَا وُضِعُوا خِلَالَكُمْ يُبِغُواكُمْ الْفِتْنَةَ وَفِيكُمْ سَمَاعُونَ لَهُمْ وَاللَّهُ عَزِيزٌ بِالظَّالِمِينَ﴾^(۲۲) .

واته: نه گهر دوو پوان له گه لیشتاندا ده رچن بو تیکوشان و جهاد، نه و که م کردن نه بیت زیادتان ناکه ن، و هه ولیشیان نانه وهی فیتنه و ناشوبه له نیوانتان و له گه ل په رته وازه کردنتان، چونکه نه و ان هه موو هه ولیکیان نانه وهی ناشوب و فیتنه و دووبه ره کی یه له نیوان نیوه دا، له پیزه کانی نیوه شدا که سانیکي ساویلکه هه ن، گوپیستیانن، و شوینکه و تهی ووته کانیانن، خوی په روه ردگاریش زانا و به ناگایه به سته مکاران و بی پروایان .

۱۵ = خو فریدانه نیو ده سته کانی په روه ردگار و لیپارانه وهی، له گه ل نیلحاح کردن تییدا، چونکه پیغه مبه ری خوار ﷺ فهرموی ته:

(تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنَ الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ)^(۲۳) .

واته: په نا بگرن له خوی په روه ردگار له ناشوب و فیتنه، نه وهی که ناشکرا و نه وهشی که په نهاننه، وه یه کی که له پارانه وه کانی نه مه بووه که ده فیه رموو: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَتَرْكِ الْمُنْكَرَاتِ وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ وَإِذَا أَرَدْتَ

(۲۲) (سورة التوبة: ۴۷) .

(۲۳) (مسلم: ۲۸۶۷) .

۱۹ = دوور که وتنه وه له زیاده
 رهوی کردن و له لیكدانه وهی سوژنایمیزه
 (عاطفی) کان، و به جوانی بیرکردنه وه و
 تیفکران تییرامان له واقع و پروداوه کان،
 پیغه مبهری خوا ﷺ فه رمویه تی:
 (حَدِّثُوا النَّاسَ بِمَا يَعْرِفُونَ أَتُحِبُّونَ أَنْ
 يُكَذَّبَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ) (۲۸).

واته: شتیك به خهلك بلین كه له
 ناستی زانیاری و بیرکردنه وه یاندا بییت،
 نایا پیتان خوشه خوای په روهردگار و
 پیغه مبهره که ی ﷺ به درووه بخرین .

۲۰ = جیگیر کردن و پته و کردنی
 بنه وای قهزا وقه دهری خوای په روهردگار
 له دلی موسلماناندا، خوای په روهردگار

ده فه رموی:
 ﴿إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ قَدَرًا﴾ (۲۹).
 واته: نیمه هه موو شتیکمان به قه دهری
 خویمان دروست کردووه، وه فه رمویه تی:
 ﴿قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُمْ وَمَا
 وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾ (۳۰).

واته: نهی پیغه مبهری خوا ﷺ هه رگیز
 شتیکما تووش نابیت جگه له وه نه بییت
 که خوای په وره دگار بوی نویسوین، هه
 نه ویشه پشتیوانمان جا دهبا پشت و
 په ناو ته وه کول و متمانه مان ته نها هه
 له سه ر نه و بییت .

﴿وَكَلَّا نَقْصُ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ
 بِهِ فُؤَادَكَ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ وَمُعْظَمَةُ
 وَذِكْرِي لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ (۲۶).

واته: باسکردنی به سه رهاتی پیغه مبهرانی
 پیش خوت بؤ زیاتر جیگیر کردن و
 دامه زاندنی دلی تویه، وه نه وهش که له م
 سوره ته دا هاتووه ره وایه و ناموژگاری و
 بیرخستنه وه شه بؤ باوهرداران .

۱۸ = متمانه بوون به خوای
 په روهردگار و زیندوو کردنه وهی
 گه شبینی له دهرونه کاندا به وهی که مروؤف
 ده توانیت هوکار (فاکتهر) ی ئارامی و
 بلاوکردنه وهی ئاسایش بییت له
 کوومه لگادا، خوای په روهردگار

فه رمویه تی:
 ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ
 فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْحِحُوا عَلَىٰ مَا
 فَعَلْتُمْ تَادِمِينَ﴾ (۲۷).

واته: به کیك له و ئاداب و ئاكارانه ی که
 پیویسته موسلمانان پابه ند بن پیوهی، و
 له ژیاناندا پیاده ی بکه ن، نه وهیه نه گه ر
 که سیکی خراپه کار و فاسق هه واییکی پی
 راگه یاندن، نه و دنیایی بکه ن له راست و
 دروی هه و الله که، بؤ نه وهی نه کو به
 نه زانینه وه نوممه ت و کوومه لانیك تووش
 بکه ن، پاشان په شیمان ببنه وه له وهی که
 کردوتانه .

(۲۸) (البخاری: ۱۲۷) .

(۲۹) (سورة القمر: ۴۹) .

(۳۰) (سورة التوبة: ۵۱) .

(۲۶) (سورة هود: ۱۲۰) .

(۲۷) (سورة الحجرات: ۶) .

به خشینی په نهانیش تورپه یی خوای
په روهردگار ده کوژینیتته وه .

وه خوای په روهردگار فهرموپه تی:
﴿ فَوَلَّوْا أَنَّهُ كَانِ مِنْ الْمُسَبِّحِينَ لِلْبَيْتِ
فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُعْزُونَ ﴾ (٣٤).

واته: نه گهر نه وه نه بایه که پیغه مبه
یونس عليه السلام له نویتزگه ران و زیکرکاران بوو،
نهوا تاكو پوژی زیندو بوونه وه له سکی
نه ههنگه که ده مایه وه .

وَآخِرُ دَعْوَانَا أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

www.ba8.org

www.salafikurd.com

www.r-rast.com

1428 - 2007

٢١ = وه سیټ کردن موسلمانان له
نیوانیاندا به فرمان کردن به چاکه ونه هی
کردن له خراپه، خوای گه پوره فهرموپه تی:
﴿ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلِهَا
مُصْلِحُونَ ﴾ (٣١).

واته: هه رگیز نه بووه و ناشبیت
په روهردگاری تو لادی و شاریلک له ناو
به ریت، له گهل نه وه شدا نه هل و
دانیشتوانی چاکه خواز و چاکه کار بن،
وه پیغه مبه ری خوا عليه السلام فهرموپه تی:

(إِنَّ الْقَوْمَ إِذَا رَأَوْا الْمُنْكَرَ فَلَمْ يَغْيُرُوهُ عَمَّهُم
اللَّهُ بَعْقَابٍ مِنْ عِنْدِهِ) (٣٢).

واته: نه گهر هه ر گهل و هوژیک خراپه یان
تیدا بلاو بووه، و له پیش چاویاندا
نه نجام درا، و پیگریان لی نه کرد و
نه یانگوری، نهوا خوای په روهردگار
تووشی سزایه کی گشت گیریان ده کات له
لای خوویه وه .

٢٢ = کردنی سه ده قه ی زور له
گهل خیر و زیگری خوا، به نهینی و
ناشکرا، چونکه پیغه مبه ر عليه السلام
فهرموپه تی:

(صِنَاعِ الْمَعْرُوفِ تَقِي مَصَارِعِ السُّوءِ،
وَصَدَقَةِ السَّرِّ تَطْفِيءُ غَضَبَ الرَّبِّ) (٣٣).

واته: چاکه کاری پیگره له شیوه و
شیوازی خراپی مردن و تاخر شه ری، و

(٣١) (سورة هود: ١١٧) .

(٣٢) (صححه العلامة الألباني في: صحيح الجامع:

. (١٩٧٤)

(٣٤) (سورة الصافات: ١٤٣ - ١٤٤) .

(٣٣) (حسنه العلامة الألباني في: صحيح الجامع: ٣٧٩٧).

